

# Beratungsstelle

für mobile Beschäftigte  
in Niedersachsen



**Svetujemo vam pri vseh  
vprašanjih v zvezi z de-  
lom v Spodnji Saški**

***Arbeit und  
Leben***

NIEDERSACHSEN

# Prihajate iz ene izmed držav članic Evropske unije in ste zaposleni v Spodnji Saški?

## Imate vprašanja o delu in ne veste, kam se obrniti?



### Želite vedeti...

- ali je vaša pogodba o zaposlitvi zakonita?
- ali prejemate plačo oziroma minimalno plačo, ki vam pripada?
- na kakšen način lahko uveljavljate svoje zahteve?
- koliko dni dopusta vam pripada?
- ali ste socialno (in med drugim tudi zdravstveno) zavarovani?
- ali so prispevki, ki jih delodajalec odtegne in odvede od plače, utemeljeni?
- ali je odpoved pogodbe o zaposlitvi veljavna in učinkovita ter ali uživate posebno pravno varstvo pred odpovedjo?

### Ponujamo vam:

- svetovanje v naših svetovalnicah, po potrebi tudi na vaši lokaciji, po telefonu ali po E-Mailu
- razlago vaših pravic in dolžnosti kot delojemalec ali samozaposleni delavec
- informacije o delovnih pogoji, plačilnih razredih in pravilih o izplačilu plače
- podpora pri stikih z uradi, javnimi organi in drugimi institucijami.
- svetovanje v različnih jezikih kot so nemščina, bolgarščina, angleščina, poljščina, romunščina, ruščina, španščina, madžarščina, slovenščina, hrvaščina, srbsščina in bosanščina. Svetovanje v drugih jezikih je možno s pomočjo prevajalca.

Svetujemo vam v maternem jeziku, zaupno in brezplačno. Stopite v kontakt z nami in se dogovorite za termin.

# Naši svetovalni centri

## Svetovalni center Hannover

**Arndtstraße 20 • 30167 Hannover**

+49 511 12105-66 / -67 / -68 / -69

[hannover@beratungsstelle.mobi](mailto:hannover@beratungsstelle.mobi)

**Dr. Katarzyna Zentner**

Mobil: +49 152 55991663



**Paul-Octavian Idu**

Mobil: +49 152 55991687



**Mireia Gomez**

Mobil: +49 176 30189955



**Karolina Aqabat**

Mobil: +49 0159 06571788



## Svetovalni center Oldenburg

**Huntestraße 12 • 26135 Oldenburg**

+49 441 92490-13 / -21

[oldenburg@beratungsstelle.mobi](mailto:oldenburg@beratungsstelle.mobi)

**Daniela Reim**

Mobil: +49 151 12344751



**Nadezhda Manova**

Mobil: +49 151 70832693



## Svetovalni center Lüneburg

**Heiligengeiststraße 28 • 21335 Lüneburg**

+49 4131 927509-5 / -6

[lueneburg@beratungsstelle.mobi](mailto:lueneburg@beratungsstelle.mobi)

**Tanja Gole**

Mobil: +49 157 81550859



**Roza Tanka**

Mobil: +49 152 52786477



## Svetovalni center Braunschweig

**Gewerkschaftshaus Braunschweig**

**Wilhelmstraße 5 • 38100 Braunschweig**

+49 531 60187900

[braunschweig@beratungsstelle.mobi](mailto:braunschweig@beratungsstelle.mobi)

**Mariya Krumova**

Mobil: +49 157 52475576



**Alicja Bartosik**

Mobil: +49 157 58266873



## Svetovalni center Osnabrück

**August-Bebel-Platz 1 • 49074 Osnabrück**

+49 541 33807-1812 / -1817

[osnabrueck@beratungsstelle.mobi](mailto:osnabrueck@beratungsstelle.mobi)

**Evguenia Nedialkova**

Mobil: +49 1590 6223176



**Réka Roch**

Mobil: +49 1590 6223996



# Arbeit und Leben

NIEDERSACHSEN

Nosilec svetovalnih centrov je

## Bildungsvereinigung Arbeit und Leben Niedersachsen Management- und Führungsholding GmbH

Vodja projekta/direktor:

Maximilian Schmidt

Arndtstraße 20 • 30167 Hannover

+49 511 12105-50 • info@aul-nds.de

Projekt je financiran s strani



## Niedersachsen. Klar.



Region Hannover

Stadt



Braunschweig



WOLFSBURG



  
Salzgitter  
KINDER FÖRDERN UND FAMILIEN UNTERSTÜTZEN